

「わたし」を楽しむ。「くらし」を楽しむ。

タウンチュー

vol. 9 MARCH 2007

TAKE FREE

旅・グルメ・美容・健康・マナーなど
毎日の生活に役立つ情報いっぱい！

本誌だけの特典がズラリ！

タウンチュー 限定メニュー

ヤセたい！ モテたい！ キレイになりたい！

おしえて！
「わたし変身術」

OKINAWAインタビュー

ゆいレールで駅近カフェめぐり
—おもろまち駅—

タウンチュー COUPON

沖縄

OKINAWA INTERVIEW
インタビュー

株式会社 JCC

[かぶしきがいしゃ ジェイシーシー]

全国35店舗のレストランチェーンを展開するレストラン事業部のほか、毎日1000食、糖尿病や高血圧、肥満治療の方への治療食宅配事業、沖縄県産の健康食品を全国に届ける通信販売事業などを手がけている。

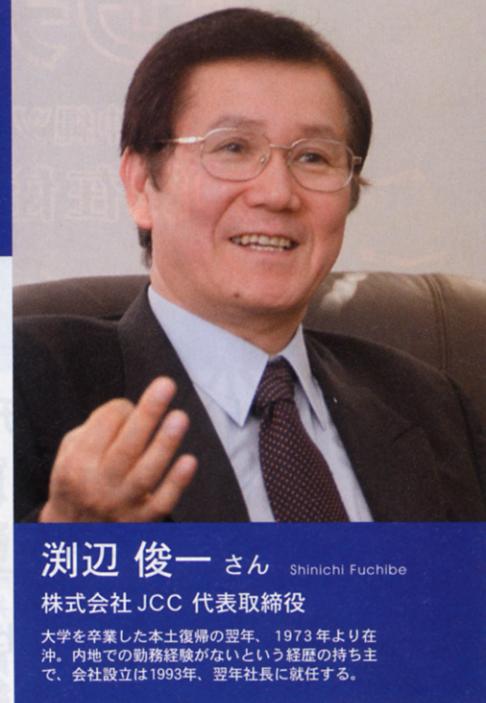
糸満市西崎町4-16-16
098-992-6255
www.jcc-okinawa.net



国際通りにある、沖縄地料理店「波照間」。店内は赤瓦屋根の個室を設けた、斬新なアイデア。「店をひとつにしたかった」と渕辺社長。観光客を中心に、毎夜にぎわっている



毎夜島唄ライブが行われる「とぅばらーま」。演奏者一体となった熱気あふれるステージで、締めくくりのカチャーサイが名物に。観光客に沖縄の文化をさり気なく伝える役割を担う



渕辺 俊一さん Shinichi Fuchibe

株式会社 JCC 代表取締役

大学を卒業した本土復帰の翌年、1973年より在沖。内地での勤務経験がないという経歴の持ち主で、会社設立は1993年。翌年社長に就任する。

編集部(以下 編)御社の躍進はとても目

覚しいですね。とりわけレストラン事業部の展開は、県内ばかりでなく県外にもどんどん広がりを見せてています。渕辺さん以下(渕)ありがとうございます。どのようなものがあるんでしょうか?

渕 まずは今度の4月25日に、「マイシスター・ライラ」というライブハウスをオープンします。場所は国際通りのスターバックスコーヒーが入つているビルの地下です。昔ジアンジアンというライブハウスがあつた所ですね。

編 30代以上の方でしたら、きっと覚えていらっしゃるんじゃないでしょうか?

渕 どうのような演目があるんですか?

渕 音楽、お笑い、ダンス、芝居など

のパフォーマンスをお見せします。国際通りがにぎやかに、もっと活性化するのにひと役買えればと思いますね。

編 「ライラ」という名前はどこから?

渕 1816年に琉球に来航した、艦長バジル・ホール率いるイギリス軍艦「ライラ号」にちなんでました。店舗ではなく、まるで船に乗って航海するよう

な気分で、お客様に楽しんで頂きたいという思いを込めて名づけたんです。

編 そのほか出店計画はありますか?

渕 同じく国際通りにあるホテルのシーサー・イン那覇の隣に、今年の8月を目途に、地上3階、地下1階建ての「識名別邸(仮称)」がオープンします。

編 沖縄の戦前の歴史、琉球の歴史と偉人たちをテーマにしたレストランです。歴史家の方に監修をお願いして、当時

さながらの世界を再現する予定です。

編 具体的には、沖縄の歴史を店内でどのようにして表現されるんですか?

渕 尚古志の部屋、蔡温の部屋など、沖縄の歴史上の人物にちなんだ部屋を作ります。琉球の歴史というのは、本土の方にはまったくと言っていいほど馴染みがありませんから。本土の人を

立されたからに他ならないでしょう。

編 東京駅地下にはすでに、「龍潭」という沖縄料理店を開かれていますね。

渕 惣菜店は「龍潭」の姉妹的位置付けです。沖縄料理がこれほど本土で受け

立されたからに他ならないでしょう。

編 スゴイ! 楽しみにしています!

情報は発信しないことには受信できない

「へえ」と言わせたい。沖縄にはこん

なにも深い歴史があつたんだというこ

とを、知つてもらいたい。沖縄の方で

も、皆さん驚かれることでショウ

ね。

編 提供されるお料理にも、当時の雰

囲気が表現されているんでしょうか?

渕 和食の会席料理の技法を取り入れた、新しい琉球宮廷料理を創り出しま

す。組踊りなどの舞台もお食事と一緒に楽しんで頂く趣向になっています。

編 「ライラ」も識名別邸も国際通りでの出店ですが、そこまで国際通りにこだわられる理由は一体何でしよう?

渕 国際通りを沖縄のアイコンにしたいかなんです。札幌なら「時計台」、大阪なら「くいだおれ人形」のような

そして観光客の方に、沖縄のさまざま

な側面や表情を見て頂いて、もつと沖

縄を好きになって、飽きずにまたたく

さんの方に来て頂きたい。だからこそ

「ライラ」「識名別邸」で、中世から近代

までの沖縄の歴史を表現するんです。

編 そして、一昨年、昨年とオープンした「とぅばらーま」や「波照間」では、戦

前の庶民の暮らしを再現しました。国

際通りは、各店舗がもつと個性をウリ

にして頂きたい。だからこそ

「ライラ」

とや

波照間

は、

その隠し

こと

や

秘密

は

一切

なし

す

か

笑

う

情報

は

公

開

か

れ

ば

い

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う

う</

わだや 菜

[わだや さい]

098-857-5004

専属の栄養士がレシピ考案したヘルシーバイキングレストラン

ランチもディナーも、数種類の日替わりメニューから主菜を1品選び、副菜はバイキング式の食べ放題という新しいタイプのレストラン。健康食宅配で10年培ってきたノウハウを最大限に生かしています。料理はすべてカロリー表示、食材も全国から取り寄せた体にいいものばかり。10種類以上揃う野菜中心の副菜は、大きく野菜3群に分類して色分け表示し、塩分も明記。これらおかわり自由のバイキングでも、食べ過ぎる心配なし。「おいしい」と「健康」を、自分で選んで組み合わせることができます。



A カウンターにすらりと並んだ副菜のバイキングコーナー。奥には焼場があり、魚や干物を目の前で焼いてくれます。キッズメニュー(ディナーのみ)やブチサポートも新登場。本社工場直送の自家製うどんが食べ放題。自家製豆乳、健康茶、有機栽培コーヒーも飲み放題になっています。B ポテトゴーヤー、冬瓜中華風煮、菜の花からし和え、ババイヤ炒めなど、副菜で野菜をたくさん摂れるのが魅力です。C 落ち着いた雰囲気の店内、ゆったりくつろいで食事が楽しめます。D 季節の日替わり主菜は、魚、肉、炙り干物、チャンブルー、天ぷら、丼などから1品を。直火で炊いたご飯は、玄米、黒米、白米から選べます。特選有機大豆醤油、選元水をはじめ、材料はもとより調味料や水にいたるまで、口に入るものはすべて徹底したこだわり素材を使用しています。

タウンチ COUPON

合計金額から5%OFF



カード取り扱い JCB/Master/VISA

ランチ ¥1200~
ディナー ¥1250~

*小学生¥630、幼児¥380、3歳以下無料
これまでご好評頂いた御膳メニューのご予約も承っております

タウンチ INDEX

2007 vol.9

あ	アサヒビール	39
	ANA沖縄支店	6
	ANAセールス沖縄	7
	Arjyna	17
	E-style	14/15
	ウィルコム沖縄	40
	ウエストマリン	8
	ウチナーンチュ倶楽部	35
	うちゅくい	9
	株式会社エイチ.アイ.エス.沖縄	22
	エステサロン HERMOSO	16
	エッセンシア	19
	沖縄ボッカコーポレーション	8
	オリオンビール	8
か	かいぎんカード	12
	クッキーPC設定サポート	22
	グレイスラム(沖縄ハーバービューホテル)	26/27
	コナミスポーツクラブ	13
さ	財団法人21世紀職業財團沖縄事務所	34
	サロンドエビ	20/21
	サンメディカル	19
	株式会社JCC	36
	四季百菜	5
	じゅうじかん	23
	SHIN ⁺	16

	水彩工房 浦添伊祖店	23
	水彩プラザ 那覇新都心店	23
	スズキ自販沖縄	4
	Studio Bi	14/15
た	大栄経理学院	23
	大東建設株式会社	24
	たから長生治療院	16
	楽しいパソコン教室 与儀サロン校	22
	cielo	17
	千草物産	33
	チェリcheri	11
	株式会社テノ.コーポレーション	32
	株式会社東豊	2/3
	東洋陶器株式会社 沖縄営業所	23
は	Twice	18
	半月亭	10
	ボーラザビューティー 那覇店	18
	ch桜n	10
ま	本格炭火焼 國仲憲一	11
	泉月家	10
ら	Ia mode Chura	18
わ	琉球やきにく 夢心亭	11
	Y.S.NAIL	19
	わだや菜	37
	和風Bar 國仲憲一	11